

Robinets de proximité SELECTRONIC®



**Bec coulé
et robinet à col de cygne**



Certifié conforme aux exigences ASME A112.18.1.
© 2015 American Standard

NUMÉROS DE MODÈLE

605X.102	605X.104	605X.105
605X.163	605X.164	605X.165

MISE EN GARDE : Utilisez uniquement les ensembles de câbles fournis par American Standard. L'utilisation de câbles non fournis par AS, ou la coupe, l'épissage ou la modification de tout composant annulera la garantie.

N^{os} de produits et options	1
Caractéristiques	2
Installation des robinets	2-3
Installation électrique	4-6
Démarrage/entretien	7-8
FAQ/dépannage	9-10
Pièces	11

American Standard

REMARQUE À L'INTENTION DE L'INSTALLATEUR : Veuillez donner le présent manuel au client après l'installation.

Pour en savoir plus sur les produits Selectronic® d'American Standard, visitez notre site Web au : www.americanstandard-us.com, ou écrivez-nous à l'adresse suivante : CRTTEAM@americanstandard.com.

Pour les pièces, les services d'entretien, la garantie ou toute autre assistance, veuillez communiquer avec nous au 844-CRT-TEAM/844-278-8326 (au Canada : 1-800-387-0369). (Dans la région de Toronto uniquement : 1-905-306-1093.)



Merci d'avoir choisi American Standard... la référence en matière de qualité depuis plus de 100 ans. Afin de garantir une installation sans problème, veuillez lire ces instructions attentivement avant de commencer.

DÉBALLAGE

Tous les robinets American Standard sont éprouvés avec de l'eau dans notre usine. De l'eau résiduelle peut rester dans le robinet pendant le transport.

L'illustration ci-dessous présente les raccords et les éléments en vrac une fois retirés de la boîte. Certains éléments peuvent être emballés partiellement assemblés à d'autres éléments.

1. Consignes d'installation
2. Assemblage du bec coulé
- 2a. Assemblage du robinet à col de cygne
3. Ensemble d'installation
4. Boîtier de commande
5. Tuyau d'alimentation
- 6a. Bloc d'alimentation de longue durée c.c.
- 6b. Batterie standard c.c.
- 6c. Alimentation adaptateur CA
- 6d. Transformateur d'alimentation par circuit c.a. en fil métallique
7. Adaptateur en Y
8. Câble d'extension de 27 po
9. Extension de 10 pi
10. Plaque de tablier de 4 po (en option, doit être commandée séparément)
11. Plaque de tablier de 8 po (en option, doit être commandée séparément)
12. Valve mélangeuse (en option, doit être commandée séparément)
13. Vis du couvercle du boîtier de commande

Pour commander votre produit Selectronic

1. Choisissez l'alimentation électrique.

2. Choisissez le robinet souhaité.

Produit de base

- Évier à un trou
- Entrée unique

Plaque de tablier (en option)

- Éviers à 1 et 3 trous
- Entrée unique

Valve mélangeuse (en option)

- Éviers à 1 et 3 trous
- Entrées eau chaude et eau froide

Produit de base

605X.10X

605X.16X

13

1

Consignes d'installation

American Standard

Bloc d'alimentation de longue durée c.c.	Batterie standard c.c.	Branchement c.a.	Alimentation par circuit c.a. en fil métallique	Multi c.a.
Série 6053.	Série 6055.	Série 6056.	Série 6059.	Série 6057.
6a 8	6b 8	6c 8	6d 7 8	7 8 9

Plaque de tablier

605P400

605P800

7

11

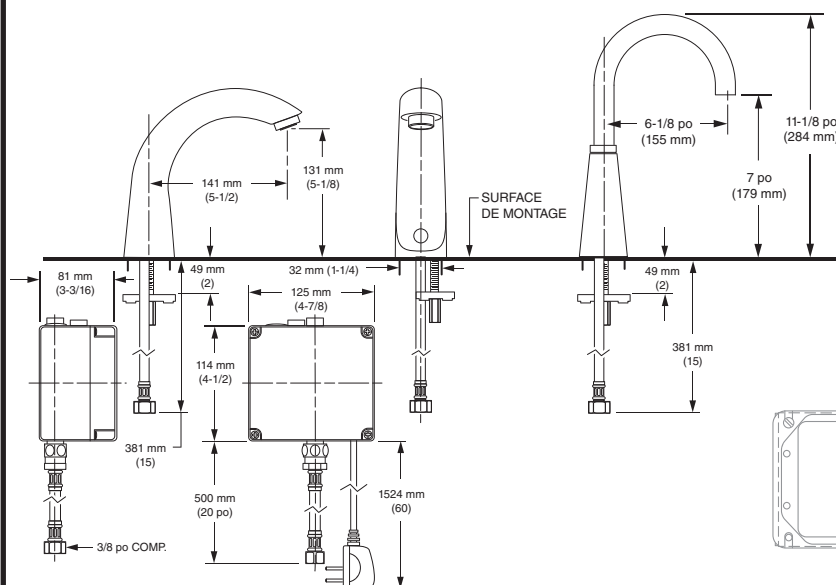
Valve mélangeuse

605XTMV

12

Fig. 1

Dimensions d'installation

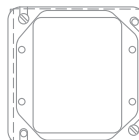


DESCRIPTION GÉNÉRALE :

Robinet électronique avec détecteur de présence. Montage sur une seule pièce en laiton massif à l'épreuve du vandalisme. Fonctionne à partir d'une alimentation c.c. (batterie/bloc d'alimentation) ou d'une alimentation permanente c.a. (branchement/fil métallique). Grillage intégré pour protéger le solénoïde. Le robinet de compression de 3/8 à entrée unique, les clapets de non-retour intégrés, et le boyau en acier inoxydable flexible de 16-1/4 po relie le tuyau d'alimentation pour permettre le raccordement du bec.

Remarque : L'ensemble de la tuyauterie et du câblage électrique doivent être installés conformément aux codes, réglementations et normes applicables.

MISE EN GARDE : Utilisez uniquement les ensembles de câbles fournis par American Standard. L'utilisation de câbles non fournis par AS, ou la coupe, l'épissage ou la modification de tout composant annulera la garantie.



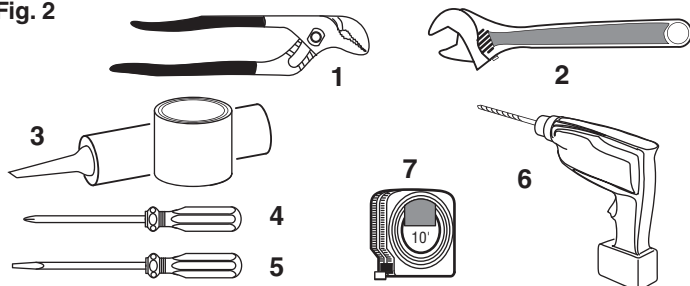
BOÎTIER ÉLECTRIQUE RECOMMANDÉ OU BOÎTIER ÉLECTRIQUE ÉQUIVALENT FOURNI PAR D'AUTRES FOURNISSEURS
4 PO (102 mm) CARRÉ X 3-1/2 PO (89 mm) BOÎTIER ÉLECTRIQUE PROFON
Hubbel-RACO NO 256 OU ÉQUIVALENT (FOURNI PAR D'AUTRES FOURNISSEURS).

LONGUEUR MAX. DE CÂBLE DE 10 PI POUR LES BRANCHEMENTS EN FIL MÉTALLIQUE ET MULTI CA

OUTILS REQUIS – Fig. 2

- 1 Pince à joint couissant
- 2 Clé ajustable
- 3 Mastic ou produit de calfeutrage
- 4 Tournevis Phillips
- 5 Tournevis à lame plate
- 6 Perceuse électrique et mèche de 1/4 po
- 7 Galon à mesurer

Fig. 2



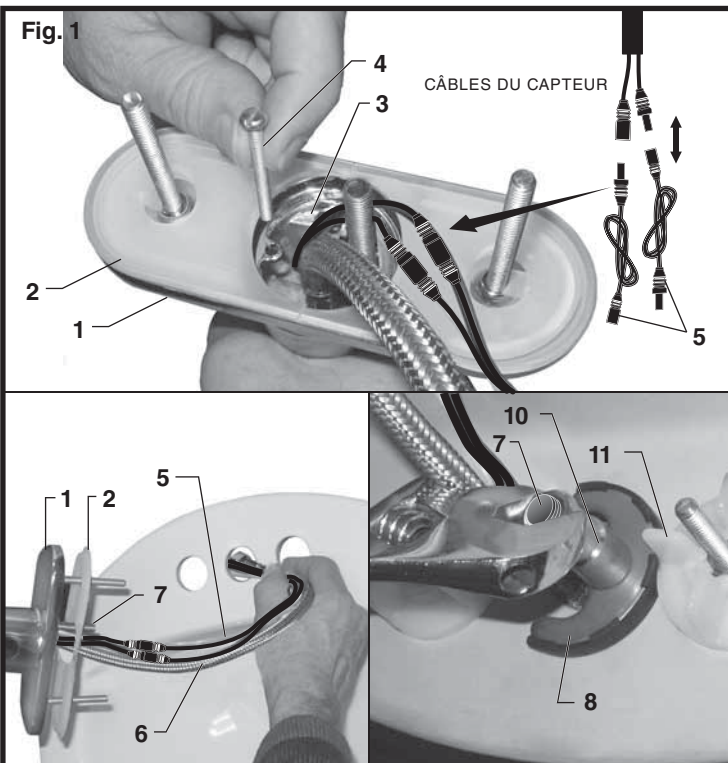
INSTALLATION

1 INSTALLATION DU BEC – Fig. 1

MISE EN GARDE Fermez l'alimentation en eau chaude et en eau froide avant de commencer.

1. (Facultatif) Assemblez la PLAQUE DE FINITION (1) et la PLAQUE D'ÉTANCHÉITÉ (2) au CORPS DU ROBINET (3) à l'aide de la VIS (4).
2. Reliez les deux CÂBLES D'EXTENSION (5) de 27 po aux câbles du capteur du robinet.
3. Insérez les CÂBLES D'EXTENSION (5) de 27 po, le TUYAU FLEXIBLE (6) et la TIGE DU BEC (7) dans le trou central de la surface de montage.
4. Montez la RONDELLE en « C » (8) et le CONTRE-ÉCROU (10) sur les filets de la TIGE DU BEC (7) à partir du dessous de la surface de montage.
5. Alignez le ROBINET (3) et serrez le CONTRE-ÉCROU (10). Si vous utilisez une PLAQUE DE FINITION (1), serrez à la main les BOULONS DE FIXATION DE LA PLAQUE DE FINITION (11) pour fixer le ROBINET (3) à la surface de montage. Fig. 1b.

Fig. 1



2 MONTAGE DU BOÎTIER DE COMMANDE – Fig. 2

1. Repérez l'emplacement du BOÎTIER DE COMMANDE (1). Il doit se situer dans la zone grisée de 14 po (356 mm) par 21 po (533 mm) illustrée sur la **figure 2** pour que les raccordements électriques à partir du bec puissent être effectués.

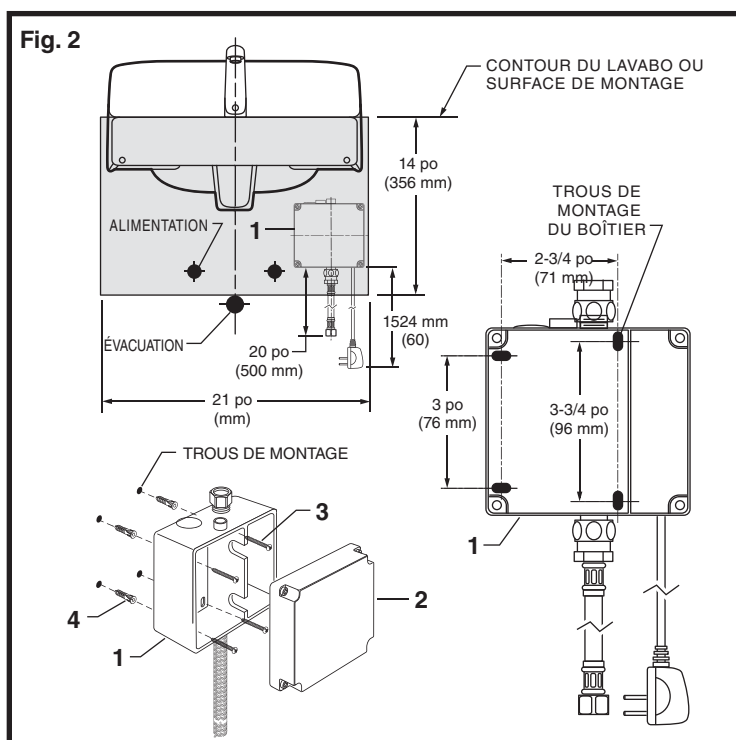
REMARQUE : Le TUYAU D'ALIMENTATION DU BOÎTIER DE COMMANDE mesure 20 po. La distance entre l'alimentation murale et le BOÎTIER DE COMMANDE (1) doit être prise en compte.

2. Retirez le ruban adhésif du COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE (2), et ôtez le COUVERCLE (2). Tenez le BOÎTIER (1) à l'emplacement souhaité et marquez l'emplacement des quatre trous de montage, tel qu'illustré.

REMARQUE : Trouver un sac en plastique contenant 4 M5x16 vis utilisées pour fixer le COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE (1) lorsque l'installation est terminée.

REMARQUE : Pour les installations câblées c.a., effectuez les raccordements d'alimentation électriques avant de fixer le BOÎTIER DE COMMANDE (1) au mur.

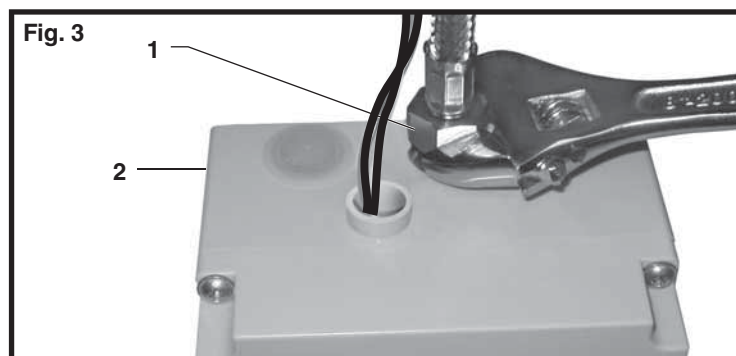
3. Il est recommandé de BOÎTIER DE COMMANDE (1) sur un montant ou une traverse à l'intérieur du mur à l'aide des VIS (3) fournies. Si le BOÎTIER DE COMMANDE (1) doit être installé sur un mur de carrelage ou en plâtre, les ANCRAGES (4) et les VIS (3) doivent être utilisés.



REMARQUE : Si vous utilisez une valve mélangeuse (en option), consultez la fiche n° M968808 pour obtenir des consignes d'installation.

3 CONNEXION DU FLEXIBLE DU BEC AU BOÎTIER DE COMMANDE – Fig. 3

1. Raccordez L'ÉCROU D'ALIMENTATION (1) du flexible du bec au mamelon sur le dessus du BOÎTIER DE COMMANDE (2). Serrez à l'aide d'une clé ajustable pour garantir l'étanchéité du raccordement. Fig. 3.



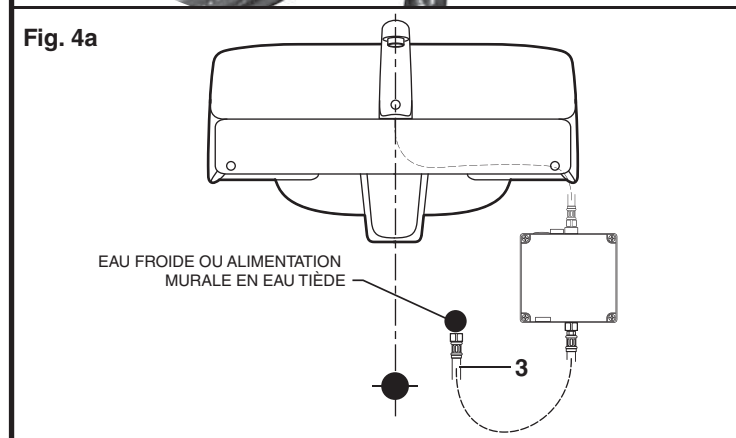
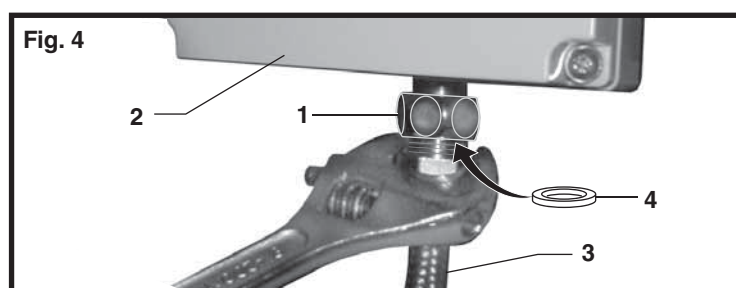
4 RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN EAU AU BOÎTIER DE COMMANDE ET À L'ALIMENTATION MURALE – Fig. 4, 4a

REMARQUE : Si vous utilisez la valve mélangeuse (en option), consultez la fiche n° M968808 pour obtenir des consignes d'installation.

1. Insérez une RONDELLE EN FIBRE (4) dans l'ÉCROU D'ALIMENTATION (1) situé sur le BOÎTIER DE COMMANDE (2).
2. Raccordez le TUYAU D'ALIMENTATION FLEXIBLE (3) à l'ÉCROU D'ALIMENTATION (1) sur le BOÎTIER DE COMMANDE (2). Serrez pour garantir l'étanchéité du raccordement. Utilisez deux clés pour serrer, au besoin. Fig. 4.
3. Raccordez le TUYAU D'ALIMENTATION FLEXIBLE (3) directement à l'alimentation murale. La connexion du TUYAU D'ALIMENTATION FLEXIBLE (3) est un raccord de compression de 3/8 po. Utilisez une clé ajustable pour serrer les raccords. Veillez à ne pas trop serrer. Fig. 4a.

Remarque : Le TUYAU D'ALIMENTATION FLEXIBLE (3) mesure 20 po à partir de la partie inférieure de la base du BOÎTIER DE COMMANDE (2). Si une longueur plus importante est requise, l'installateur doit acheter des pièces séparément.

Important : Si le TUYAU D'ALIMENTATION FLEXIBLE (3) est trop long, enroulez-le pour éviter toute formation de coudes.



INSTALLATION ÉLECTRIQUE

Produit	Page
Bloc d'alimentation de longue durée c.c. (6053.193)	4
Batterie standard c.c. (6055.193)	4
Branchement c.a. (6056.193)	5
Alimentation par circuit c.a. en fil métallique (6059.193)	5
Raccordement multiple c.a. (6057.193)	6

A VERSIONS CC (BLOC D'ALIMENTATION DE LONGUE DURÉE ET BATTERIE STANDARD) – Fig. 1

1. Retirez le COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE (1). **Fig. 1.**
2. Faites passer les CÂBLES D'EXTENSION (2) de 27 po par le haut du BOÎTIER DE COMMANDE (3). **Fig. 1a.**

POUR VERSION AVEC BATTERIE STANDARD UNIQUEMENT

3. Insérez la BATTERIE (4) dans le PORTE-BATTERIE (5), assurez-vous que la forme de la BATTERIE (4) corresponde à la forme du PORTE-BATTERIE (5) et veillez à insérer l'extrémité de la borne de la batterie en premier. **Fig. 1b.**

4. Insérez le CONNECTEUR DE BATTERIE (5a) de la batterie standard ou du bloc d'alimentation de longue durée par l'intermédiaire de la RONDELLE (6), comme illustré. **Fig. 1c.**

5. Raccordez le CÂBLE DE SOLÉNOÏDE (7) et le CONNECTEUR DE BATTERIE (5a) aux CÂBLES D'EXTENSION (2) de 27 po. Placez la batterie standard ou le bloc d'alimentation de longue durée dans l'emplacement prévu. **Fig. 1d.**

6. Remettez en place le COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE (1). Serrez fermement les vis du couvercle.

MISE EN GARDE : Utilisez uniquement les ensembles de câbles fournis par American Standard. L'utilisation de câbles non fournis par AS, ou la coupe, l'épissage ou la modification de tout composant annulera la garantie.

Fig. 1

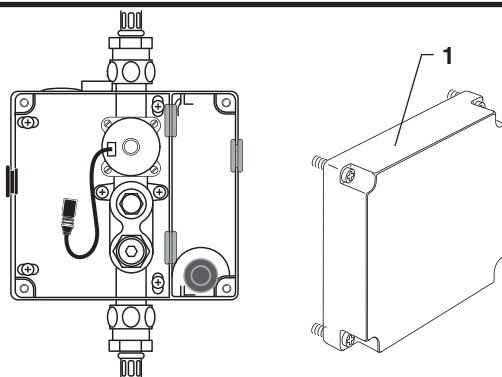


Fig. 1a

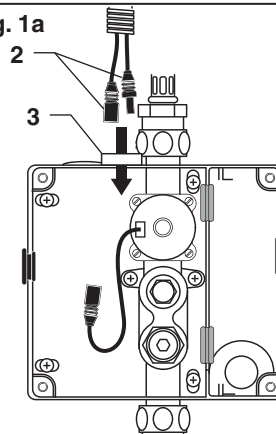
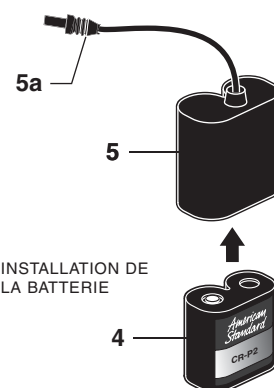


Fig. 1b



INSTALLATION DE LA BATTERIE

Fig. 1c

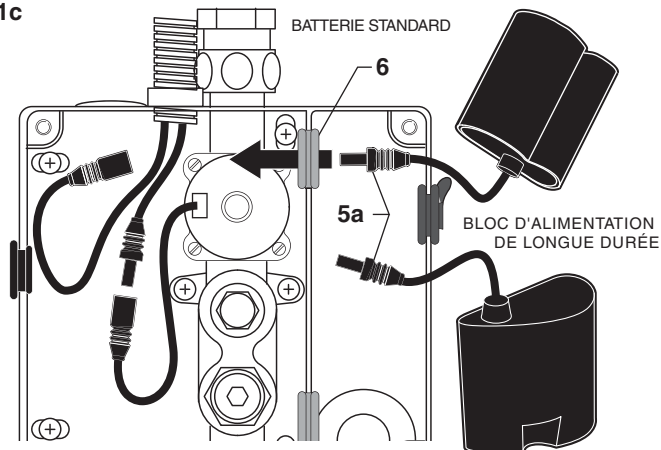
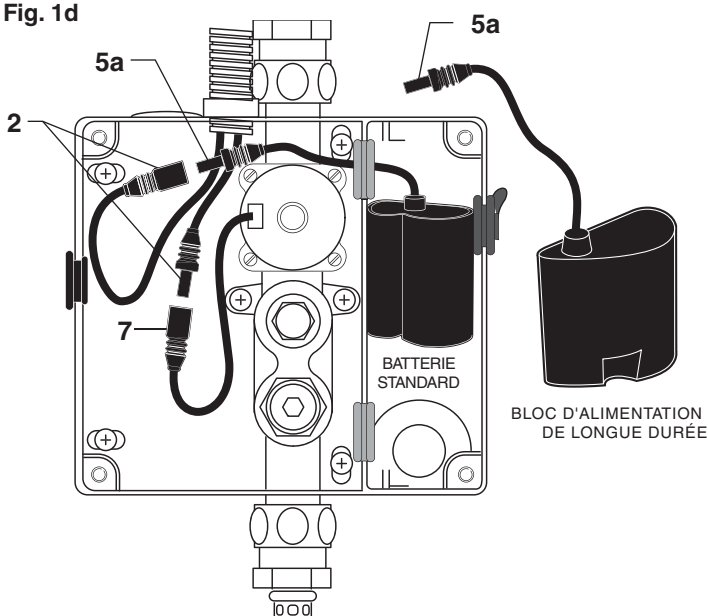


Fig. 1d



B VERSIONS CA (FIL MÉTALLIQUE/ BRANCHEMENT) – Fig. 2

Mise en garde Débranchez l'alimentation CA avant d'ouvrir le BOÎTIER DE COMMANDE.

REMARQUE : Pour les installations câblées c.a., effectuez les raccordements d'alimentation électriques avant de fixer le BOÎTIER DE COMMANDE (3) au mur.

1. Retirez le COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE (1). Faites passer les CÂBLES D'EXTENSION (2) à partir du robinet par le haut du BOÎTIER (3).

Fig. 2 POUR LES BRANCHEMENTS UNIQUEMENT

- 2a. Insérez le CORDON D'ALIMENTATION (8) à travers la RONDELLE POUR ALIMENTATION ÉLECTRIQUE (9). Fig. 2a.
- 3a. Insérez le CORDON D'ALIMENTATION (8) à travers la RONDELLE latérale (6), comme illustré. Fig. 2a.
- 4a. Raccordez les CÂBLES D'EXTENSION (2) de 27 po au CÂBLE DE SOLÉNOÏDE (7) et au CORDON D'ALIMENTATION (8). Fig. 2a.
- 5a. Fixez le BOÎTIER DE COMMANDE au mur. Remettez en place le COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE (1). Serrez fermement les vis du couvercle.
- 6a. Branchez la PRISE CA dans la prise murale.

POUR LES RACCORDEMENTS AVEC FIL MÉTALLIQUE UNIQUEMENT

- 2b. Insérez une extrémité de l'EXTENSION de 10 pi (10a) par l'intermédiaire de la RONDELLE POUR ALIMENTATION ÉLECTRIQUE (9). Fig. 2b.
- 3b. Insérez l'EXTENSION de 10 pi (10a) à travers la RONDELLE latérale (6), comme illustré. Fig. 2b.
- 4b. Branchez l'EXTENSION de 10 pi (10a) à la borne unique de l'ADAPTATEUR EN Y (11). Fig. 2b.
- 5b. Branchez les CÂBLES D'EXTENSION (2) de 27 po au CÂBLE DE SOLÉNOÏDE (7) et à l'une des deux bornes situées à l'extrémité de l'ADAPTATEUR EN Y (11).
- 6b. Fixez le BOÎTIER DE COMMANDE (3) au mur. Remettez en place le COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE (1). Serrez fermement les vis du couvercle.

L'entrepreneur doit fournir un BOÎTIER ÉLECTRIQUE (12) et l'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE (13).

- 7b. Montez l'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE (13) dans le BOÎTIER ÉLECTRIQUE (12). Branchez les bornes blanches et noires sur les PRISES D'ALIMENTATION (14). Fig. 2c.

- 8b. Raccordez l'EXTENSION de 10 pi (10b) au CÂBLE D'ALIMENTATION (15). Fig. 2c.

Fig. 2

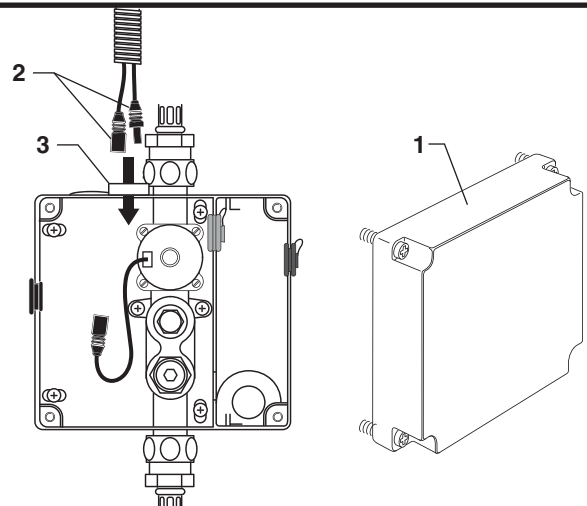


Fig. 2a

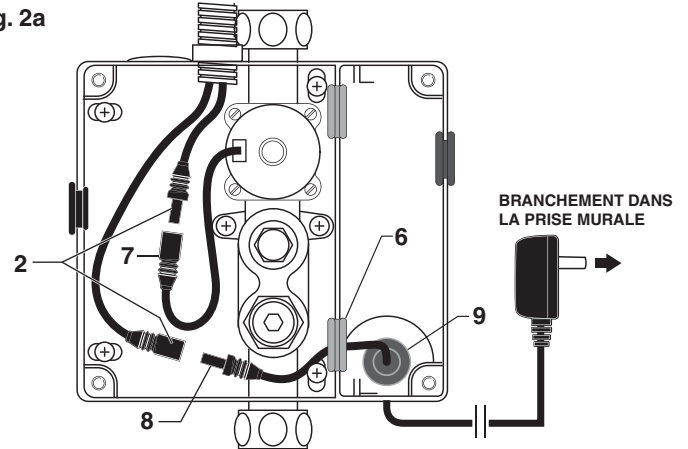


Fig. 2b

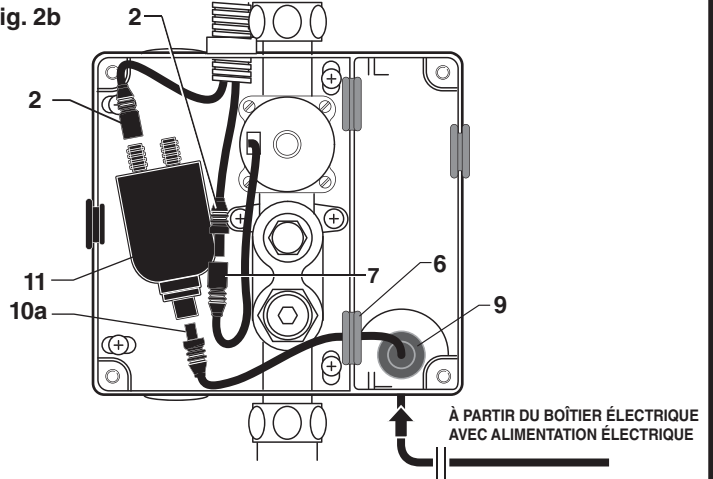
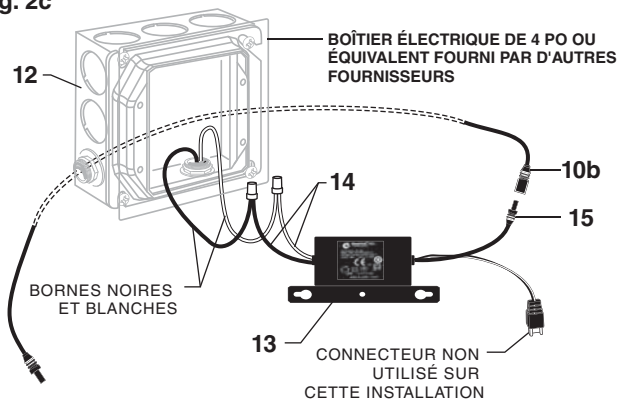
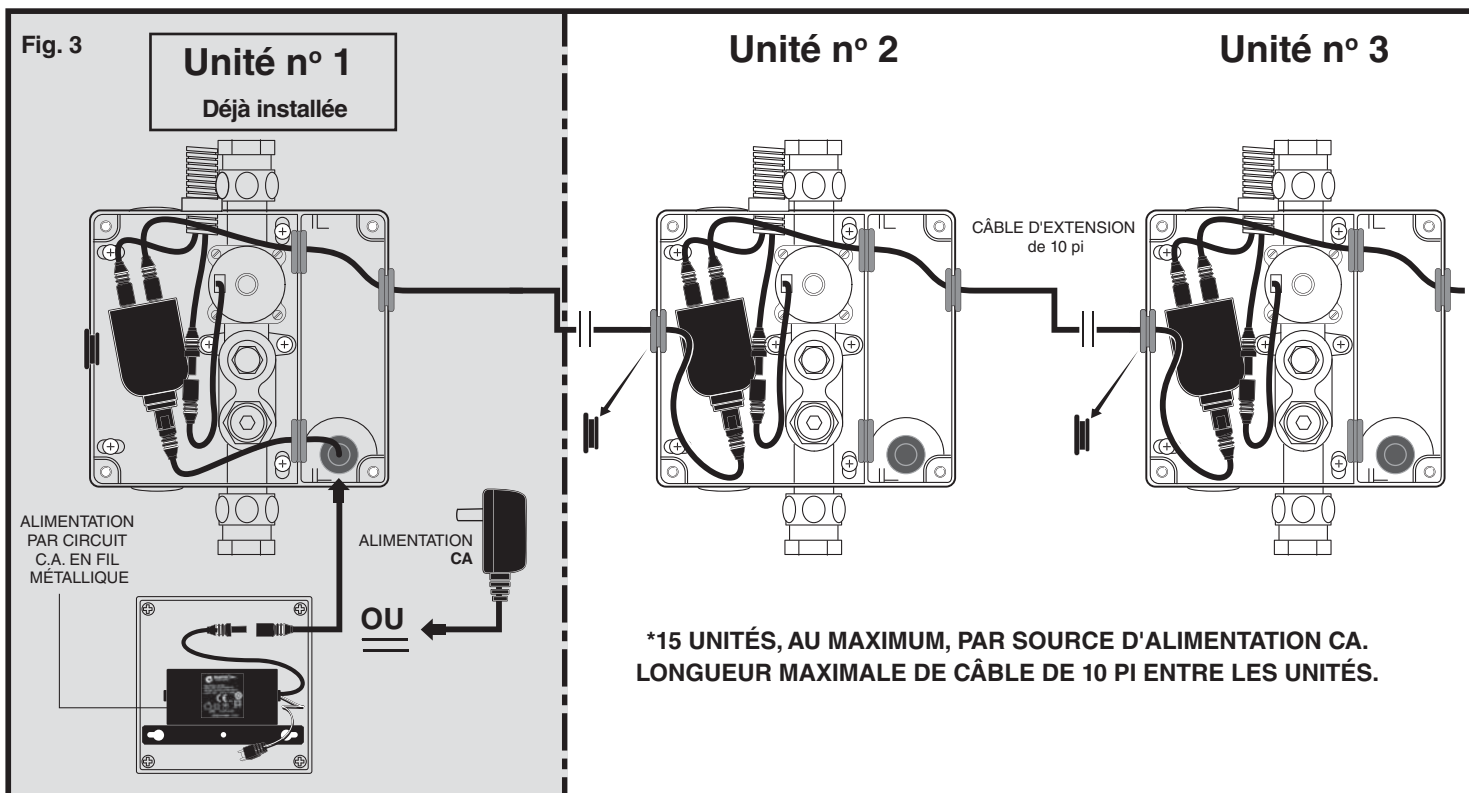


Fig. 2c



MISE EN GARDE : Utilisez uniquement les ensembles de câbles fournis par American Standard. L'utilisation de câbles non fournis par AS, ou la coupe, l'épissage ou la modification de tout composant annulera la garantie.



VERSION MULTI C.A. (RACCORDEMENT EN GUIRLANDE) – Fig. 3, 3a

Important : Tous les couvercles des boîtiers doivent être retirés avant de commencer à effectuer les raccordements en guirlande.

Débranchez l'adaptateur en Y de la première unité de l'alimentation électrique avant d'effectuer les raccordements en guirlande.

Remarque : Pour obtenir les consignes d'installation de l'unité n° 1, reportez-vous à la partie B. (page 5).

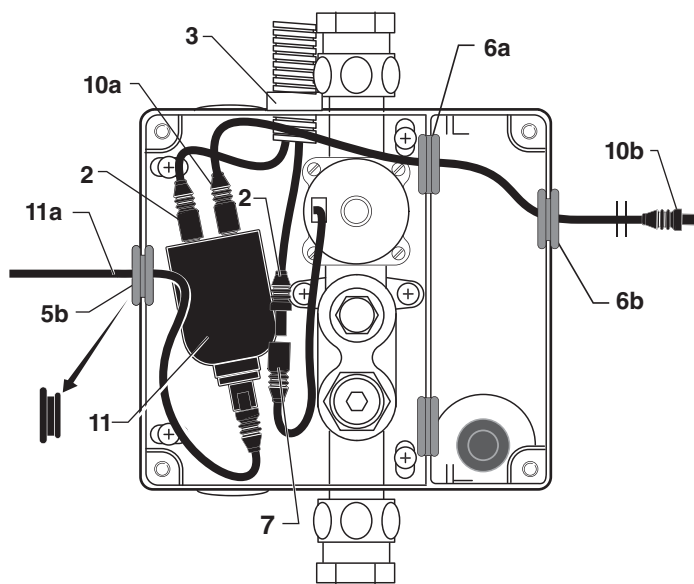
Pour les unités suivantes, reportez-vous aux consignes ci-dessous...

1. Retirez les COUVERCLES de tous les BOÎTIERS DE COMMANDE (3).
2. Insérez l'EXTENSION de 10 pi (11a) de l'unité précédente à travers la RONDELLE (5b) grise et reliez-la à la borne unique de l'ADAPTATEUR EN Y (11).
3. Retirez la rondelle de la prise noire solide du côté gauche de tous les BOÎTIERS DE COMMANDE (3), et remplacez-la avec la RONDELLE GRISE (5b) (fournie avec chaque robinet).
4. Faites passer les CÂBLES D'EXTENSION (2) de 27 po par le haut du BOÎTIER DE COMMANDE (3). Branchez un CÂBLE D'EXTENSION (2) de 27 po au CÂBLE DE SOLÉNOÏDE (7) et l'autre câble à l'une des deux bornes situées à l'extrémité de l'ADAPTATEUR EN Y (11). Reliez l'EXTENSION (10a) de 10 pi de l'unité actuelle à la borne disponible de l'ADAPTATEUR EN Y (11).
5. Faites passer l'autre extrémité de l'EXTENSION (10b) de 10 pi par les deux RONDELLES GRISES (6a et 6b) et reliez-la à la borne unique de l'ADAPTATEUR EN Y (11) de l'unité suivante. Placez l'ADAPTATEUR EN Y (11) dans le BOÎTIER DE COMMANDE (3).
6. Répétez les étapes ci-dessus pour chaque unité supplémentaire, en veillant à ne pas excéder la **limite maximale de 15 unités** par SOURCE D'ALIMENTATION CA.
7. Remettez en place les COUVERCLES DES BOÎTIERS DE COMMANDE. Serrez fermement les vis du couvercle.

MISE EN GARDE : Utilisez uniquement les ensembles de câbles fournis par American Standard. L'utilisation de câbles non fournis par AS, ou la coupe, l'épissage ou la modification de tout composant annulera la garantie.

Fig. 3a

Détail de l'unité n° 2



VÉRIFICATION DE L'INSTALLATION DU ROBINET

POUR ASSURER UN DÉBIT LAMINAIRE, l'air doit être lentement purgé du bec. Pour ce faire, recouvrez le **CAPTEUR (1)** tout en ouvrant lentement les vannes d'alimentation en eau. Lorsque l'eau s'écoule sous forme d'un flot régulier, doux et plein, découvrez le **CAPTEUR (1)** et ouvrez entièrement la vanne d'alimentation en eau.

Fig. 1.

ENTRETIEN

A FONCTIONNEMENT DU CAPTEUR POUR LE LAVAGE DES MAINS – Fig. 1.

Lorsque le capteur détecte un utilisateur, l'eau commence à s'écouler immédiatement. L'eau cesse de couler 2 secondes après que l'utilisateur est passé hors de la portée du capteur. Ce délai de fermeture permet à l'utilisateur de bouger les mains sans gêne sans que le débit d'eau ne soit interrompu. Par mesure de précaution, une minuterie de sécurité coupe l'eau après que le capteur a été bloqué pendant 59 secondes. L'eau reste coupée jusqu'à ce que le blocage soit retiré de la zone de détection.

Zone de détection : 2 po - 10 po (50 mm - 250 mm)

Par défaut : réglage en usine de 6 po (150 mm)

B MODIFICATION DE LA PORTÉE DU CAPTEUR – (réglage en usine de 6 po) Fig. 2, 2a

1. Retirez le couvercle du **BOÎTIER DE COMMANDE**. Débranchez l'alimentation électrique **(1)**, puis rebranchez-la. **Fig. 2.**
2. Pendant que la **DEL DE CONTRÔLE DU CAPTEUR (2)** clignote lentement, placez votre main à un ou deux pouces (30-50 mm) de la partie avant du capteur. **Fig. 2a.**
3. Lorsque la **DEL** arrête de clignoter et reste sur la position « **MARCHE** », déplacez votre main à l'endroit désiré et gardez-la en place jusqu'à ce que la **DEL** recommence à clignoter. **Fig. 2a.**
4. Une fois que la **DEL DE CONTRÔLE DU CAPTEUR (2)** recommence à clignoter, retirez votre main de la zone de détection. Lorsque le clignotement cesse, la distance de détection est définie.
5. Remettez en place les **COUVERCLES DU BOÎTIER DE COMMANDE (2)**. Serrez fermement les vis des couvercles.

C NETTOYAGE DES FILTRES – Fig. 3

MISE EN GARDE Débranchez l'alimentation secteur avant d'ouvrir le **BOÎTIER DE COMMANDE**.

1. Retirez le **COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE**.
2. Fermez la **VANNE D'ALIMENTATION (13)** à l'aide d'une clé hexagonale de 4 mm. Remarque : Activez le capteur pour que l'eau continue de s'écouler du robinet pendant que vous fermez.
3. Dévissez le **FILTRE (6)** avec une clé à douille de 7/16 po.
4. Tirez sur le **FILTRE (6)**, enlevez et nettoyez la coupelle de débris blancs et le grillage.
5. Remettez le **FILTRE (6)** en place et serrez-le avec une clé à douille de 7/16 po.

Mise en garde : Veillez à ne pas trop serrer.

6. Ouvrez la **VANNE D'ALIMENTATION (13)** à l'aide d'une clé hexagonale de 4 mm.
7. Remettez en place le **COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE**. Serrez fermement les vis du couvercle.

Fig. 1



Fig. 2

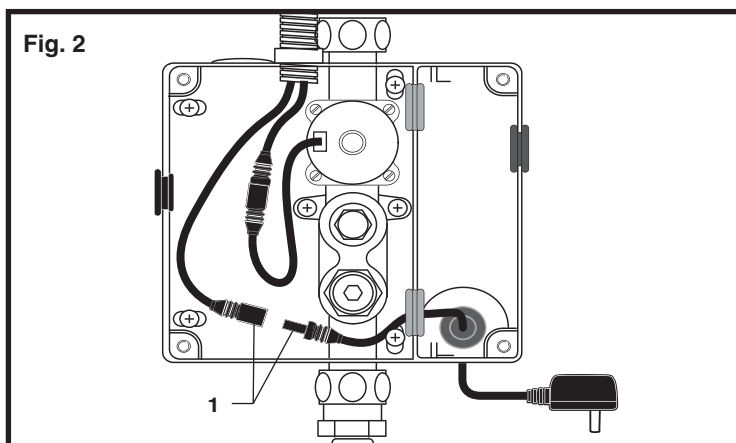
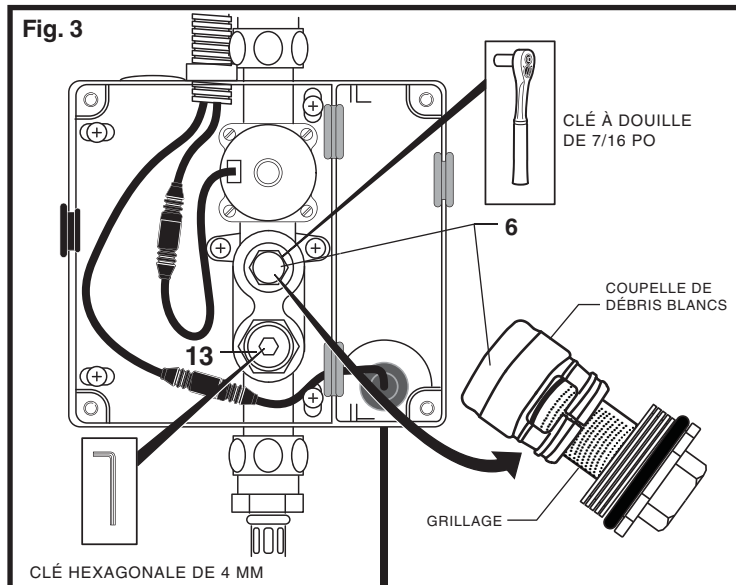


Fig. 2a

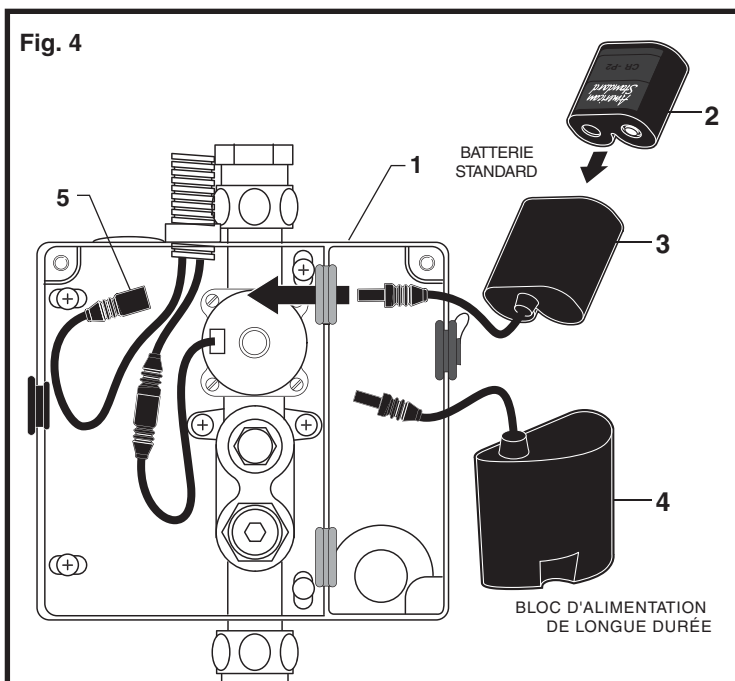


Fig. 3



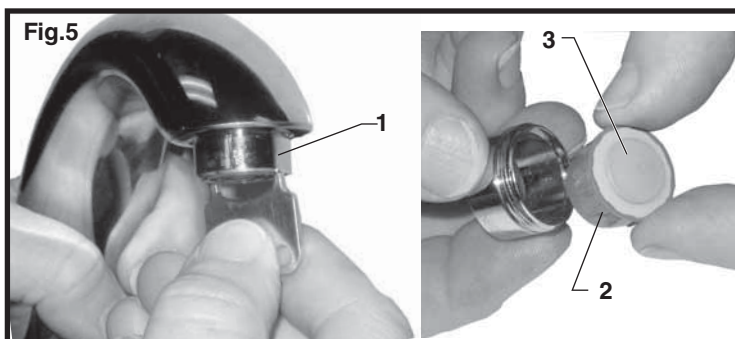
D INSTALLATION/REPLACEMENT DE LA BATTERIE ou BLOC D'ALIMENTATION DE LONGUE DURÉE – Fig. 4

1. Retirez le COUVERCLE du BOÎTIER DE COMMANDE (1).
2. Débranchez le PORTE-BATTERIE (3) du CÂBLE D'EXTENSION (5) de 27 po.
3. Retirez l'ancienne BATTERIE du PORTE-BATTERIE (3).
Installez la nouvelle BATTERIE (2) en vous assurant que le côté de la borne est inséré en premier et que la forme de la batterie correspond à la forme du PORTE-BATTERIE (3).
4. Pour changer le BLOC D'ALIMENTATION DE LONGUE DURÉE (4), débranchez-le et remplacez-le par un nouveau bloc d'alimentation.
5. Raccordez à nouveau le PORTE-BATTERIE (3) au CÂBLE D'EXTENSION (5) de 27 po.
6. Remettez en place le COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE. Serrez fermement les vis du couvercle.



E NETTOYAGE ET RETRAIT DE L'AÉRATEUR – Fig. 5

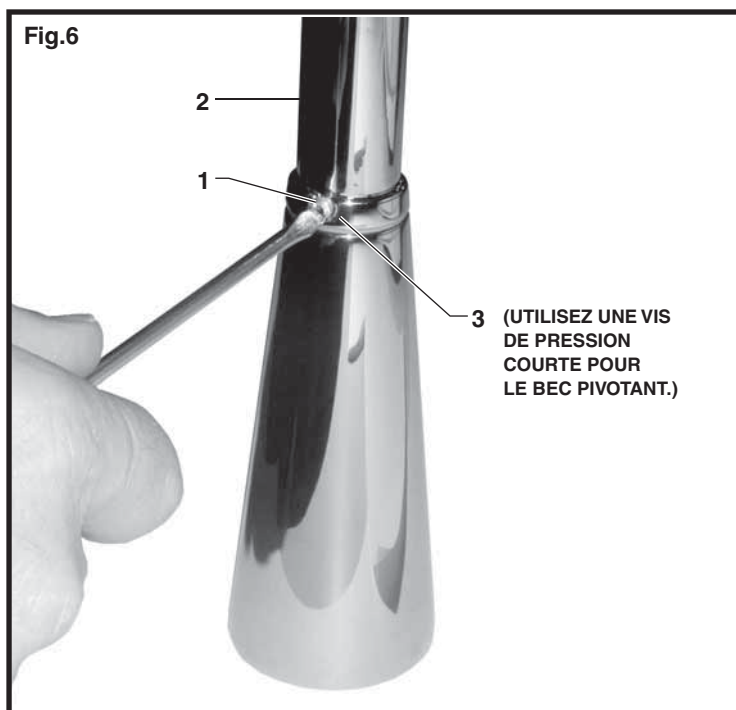
1. Retirez l'ENVELOPPE DE L'AÉRATEUR (1) à l'aide de la CLÉ fournie avec le robinet.
2. Retirez l'AÉRATEUR (2) de l'ENVELOPPE (1).
3. Nettoyez les GRILLAGES DE L'AÉRATEUR (3).
4. Nettoyez à l'eau. Remontez les pièces et réinstallez-les dans l'extrémité du bec. Assurez-vous que la rondelle d'étanchéité noire est en place.



F TRANSFORMATION DU BEC EN COL DE CYGNE RIGIDE EN BEC PIVOTANT – Fig. 6

Le BEC EN COL DE CYGNE quitte l'usine sous forme d'assemblage rigide. Pour transformer le BEC EN COL DE CYGNE en un BEC PIVOTANT, procédez comme suit :

1. Enlevez la VIS DE PRESSION (1) de l'arrière du BEC EN COL DE CYGNE (2) avec un tournevis à lame plate. Fig. 6.
2. Placez la VIS DE PRESSION PIVOTANTE (3) à l'arrière du BEC EN COL DE CYGNE (2). La VIS DE PRESSION PIVOTANTE (3) se trouve dans le sachet de pièces à l'intérieur de la boîte du produit.



G NETTOYAGE GÉNÉRAL – Fig. 7

1. Utilisez uniquement un chiffon doux et humide pour nettoyer le bec et le capteur.
2. En cas de saleté plus tenace, utilisez un chiffon doux avec du détergent à vaisselle dilué. Frottez la zone avec un chiffon humide et séchez-la avec un chiffon doux.

MISE EN GARDE

Veillez à ne pas rayer le capteur lors du nettoyage.
Évitez d'utiliser des détergents ou des produits abrasifs ou puissants.



FAQ

Q: Comment puis-je savoir si la batterie doit être remplacée?

R: La valve ne s'ouvre pas et le capteur clignote en permanence deux fois entrecoupées d'une pause pendant une durée pouvant atteindre sept jours.

Q: Pourquoi le débit du robinet a-t-il considérablement diminué?

R: Le filtre, le régulateur de débit ou l'aérateur/le jet peuvent être obstrués. Vérifiez si c'est le cas, et nettoyez ces éléments, au besoin. Consultez les sections C, D et E de la partie dédiée au démarrage et à l'entretien.

Q: Pourquoi l'eau ne s'écoule-t-elle pas du robinet lorsque je me trouve dans la zone de détection du capteur?

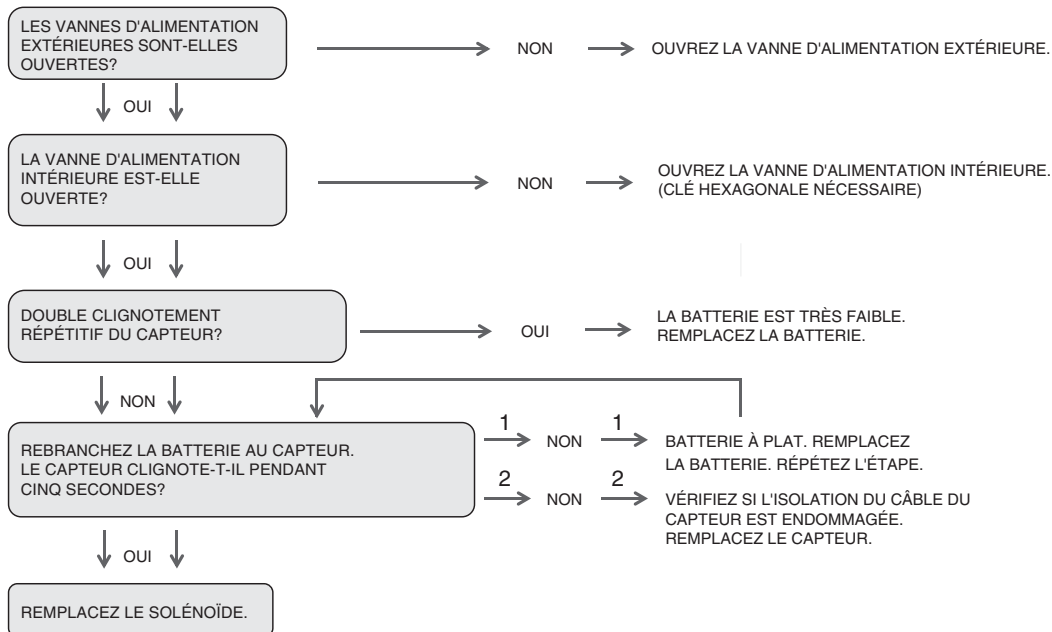
R: Il est peut-être nécessaire de remplacer la batterie. Vérifiez. Si le capteur clignote en permanence deux fois entrecoupées d'une pause, remplacez la batterie ou composez le 844-CRT-TEAM/844-278-8326.

Q: Quelle est la plage de pression de fonctionnement normale?

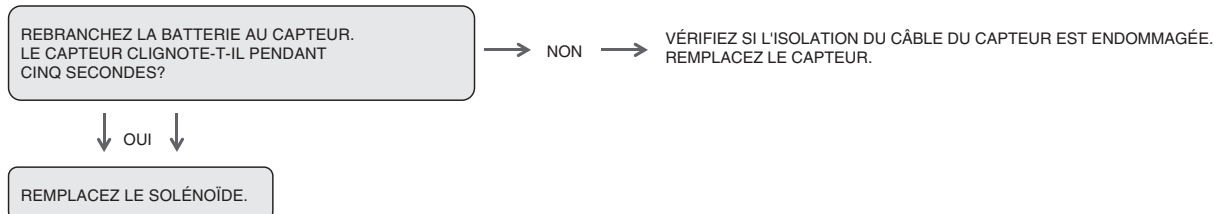
R: La pression du robinet en fonctionnement est comprise entre 20 et 80 psi.

TABLEAUX DE DÉPANNAGE

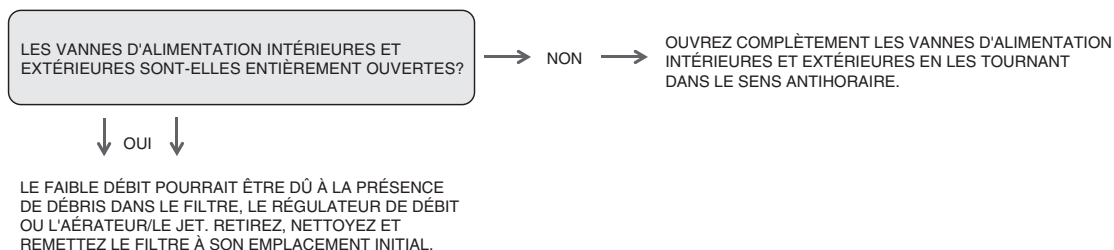
L'UNITÉ NE FONCTIONNE PAS.



L'EAU COULE SANS CESSER.



PROBLÈMES DE DÉBIT FAIBLE



SERVICE D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE

Pour toutes questions, composez sans frais le numéro suivant :

844-CRT-TEAM / 844-278-8326.

Du lundi au vendredi de 8 h à 20 h, HNE Samedi 8 h à 16 h, HNE

AU MEXIQUE 01-800-839-1200

AU CANADA 1-800-387-0369 (TORONTO 1-905-306-1093)

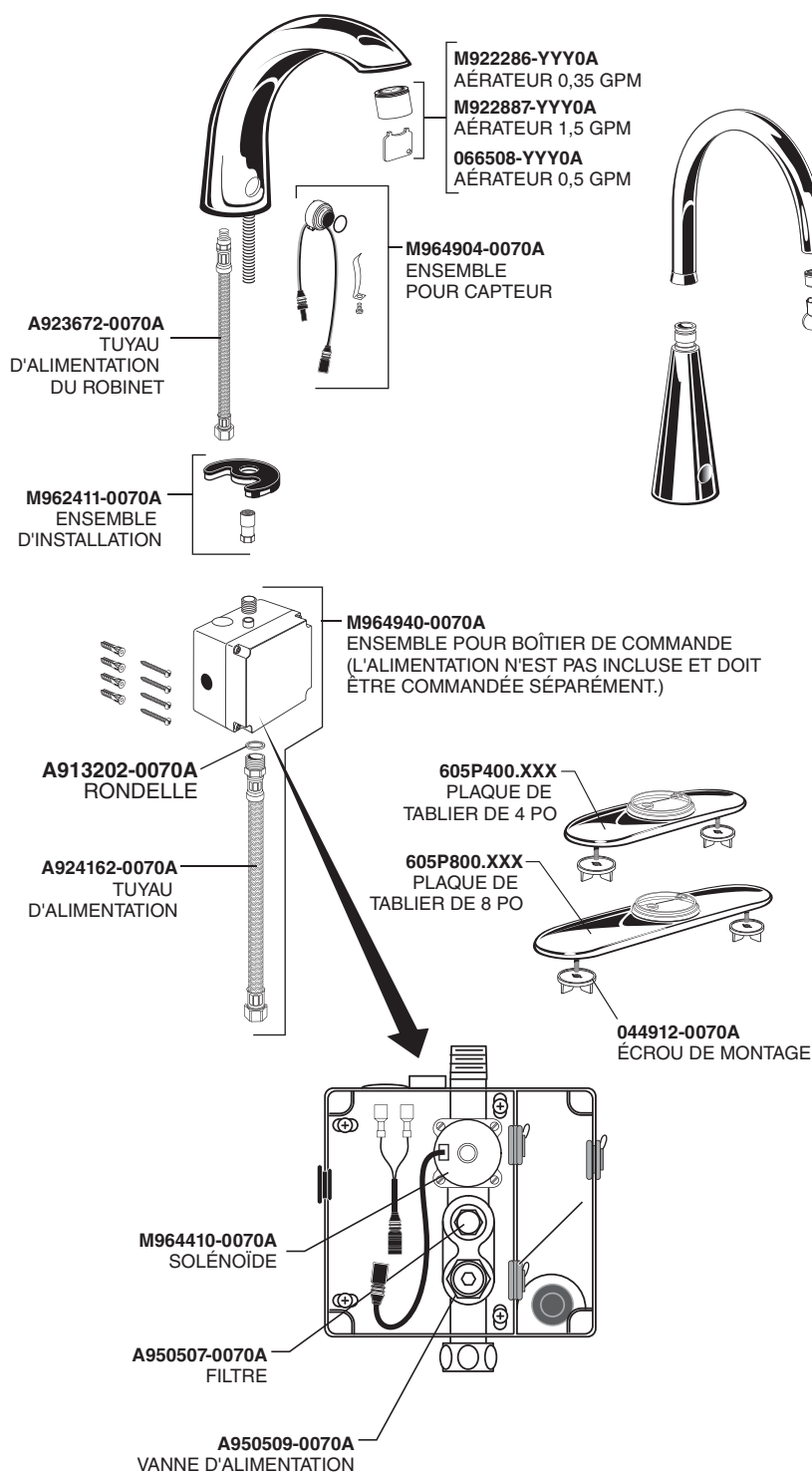
Du lundi au vendredi de 8 h à 19 h, HNE

Les noms de produits indiqués dans le présent document sont des marques de commerce d'AS America Inc. ©2015

Pour en savoir plus sur les produits Selectronic® d'American Standard, visitez notre site Web au : www.americanstandard-us.com, ou écrivez-nous à l'adresse suivante : CRTEAM@americanstandard.com.

NUMÉROS DE MODÈLE

605X.102 605X.104 605X.105
605X.163 605X.164 605X.165



Bloc d'alimentation de longue durée c.c.

6053.193

M950510-0070A
CÂBLE D'EXTENSION DE 27 PO

M950361-0070A
BATTERIE DE LONGUE DURÉE

Batterie standard c.c.

6053.193

M950510-0070A
CÂBLE D'EXTENSION
DE 27 PO

M950514-0070A
PORTE-BATTERIE

A923654-0070A
BATTERIE 6 V CR-P2

Branchement c.a.

6056.193

M950510-0070A
CÂBLE D'EXTENSION DE 27 PO

M950338-0070A
ALIMENTATION
ÉLECTRIQUE

Alimentation par circuit c.a. en fil métallique

6059.193

M950510-0070A
CÂBLE D'EXTENSION DE 27 PO

M950511-0070A
EXTENSION DE 10 PI

M950520-0070A
ALIMENTATION
ÉLECTRIQUE

M950512-0070A
ADAPTATEUR EN Y

Multi c.a.

6057.193

M950510-0070A
CÂBLE D'EXTENSION DE 27 PO

M950511-0070A
EXTENSION DE 10 PI

M950512-0070A
ADAPTATEUR EN Y

Code de finition adéquat

CHROME

002



SERVICE D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE

Pour toutes questions, composez sans frais le numéro suivant :

844-CRT-TEAM / 844-278-8326.

Du lundi au vendredi de 8 h à 20 h, HNE Samedi 8 h à 16 h, HNE

AU MEXIQUE 01-800-839-1200

AU CANADA 1-800-387-0369 (TORONTO 1-905-306-1093)

Du lundi au vendredi de 8 h à 19 h, HNE

Les noms de produits indiqués dans le présent document sont des marques de commerce d'AS America Inc. ©2015

Pour en savoir plus sur les produits Selectronic® d'American Standard, visitez notre site Web au : www.americanstandard-us.com, ou écrivez-nous à l'adresse suivante : CRTTEAM@americanstandard.com.